

INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR LES GANTS SUPERIOR GLOVE À USAGE GÉNÉRAL

FR

Utilisation

Ce produit est conçu pour offrir une protection contre les risques CAT II. Il est en conformité avec les exigences de la PPE Regulation 2016/425 et ses amendements et est identifié comme tel. Ce produit respecte également les Standards européens applicables. Veuillez vous assurer que ce produit est utilisé uniquement selon l'usage pour lequel il est prévu. Test effectués sur les paumes du gant en laboratoire.

Explication des pictogrammes:



A: Résistance à l'abrasion (Min 0 - Max 4)
B: Résistance aux coupures (Min 0 - Max 5)
C: Résistance au déchirement (Min 0 - Max 4)
D: Résistance à la perforation (Min 0 - Max 4)
E: Résistance aux coupures TDM (Min A - Max F)
F: Résistance aux chocs (P = A Passé le Test)



A: Froid de convection (Min 0 - Max 4)
B: Froid de contact (Min 0 - Max 4)
C: Pénétration de l'eau (Min 0 - Max 1)



A: Inflammabilité (Min 0 - Max 4)
B: Chaleur de contact (Min 0 - Max 4)
C: Chaleur de convection (Min 0 - Max 4)
D: Chaleur radiante (Min 0 - Max 4)
E: Petites éclaboussures de métal en fusion (Min 0 - Max 4)
F: Grandes quantités d'éclaboussures de métal en fusion (Min 0 - Max 4)



NOTE: Pour tous les standards X = non évalué

Pour plus d'informations sur les performances du produit, voir le pictogramme sur l'étiquette du produit. Pour obtenir une copie de la déclaration de conformité, veuillez consulter Superior Glove Works Ltd, www.superiorglove.com.

EN 388:2016 : Du fait de l'usure de lame lors des tests de résistance aux coupures (6.2), les résultats des tests de coupe sont à titre indicatif uniquement. Le test de résistance aux coupures TDM (6.3) est la référence en terme de résultat de performance. Dans le cas d'un gant à couche multiple, le

EN 511:2006 : Si le gant n'atteint pas un niveau 1 pour la pénétration à l'eau, le gant est susceptible de perdre ses propriétés isolantes s'il est mouillé. Dans les gants multicouches, si le gant est constitué de pièces séparées qui ne sont pas interconnectées en permanence, les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement à l'assemblage complet.

EN 407:2004: Les gants ayant un niveau 1 ou 2 de combustibilité ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue. Dans le cas de gants à plusieurs couches séparables, le niveau de performance est attribué au gant dans l'ensemble.

Avertissement de protection contre les chocs, la protection ne s'applique pas aux doigts, uniquement au dos de la main

Précautions d'utilisation:

Ce produit ne doit pas être utilisé pour la protection contre les agents chimiques, les lames dentées, les flammes nues ou les risques d'enchevêtrement lors du déplacement de pièces de machine. Avant utilisation, veuillez vérifier que le produit ne présente aucun défaut ou imperfection et évitez d'utiliser des gants endommagés, sales ou usés.

Composition / ingrédients dangereux

Certains gants peuvent contenir des éléments qui peuvent être une source d'irritation ou d'allergie chez les personnes sensibles. Si une réaction allergique se manifeste, consultez un médecin immédiatement. Gant(s) pouvant contenir du latex. Si vous éprouvez de l'inconfort, veuillez cesser l'utilisation du produit.

Pour plus d'information, veuillez contacter Superior Glove Works Ltd.

instructions d'entretien
pas lavable en machine

Stockage : Conserver à l'abri du rayonnement du soleil direct, dans un endroit frais et sec. Tenir éloigné des émissions d'ozone et des flammes.

Traitement du produit usage

Disposer selon les autorités locales. Les gants peuvent être portés jusqu'à 4-6 semaines à condition que la paume soit encore en bon état.

Product Code# S10NXFN, Pour utilisation dans Tolerie, Fabrication de métal, Emboutissage de métal, Assemblage, Fabrication de verre, Usine de recyclage/tri, Fabrication de fenêtres, Automobile.

Disponible dans les tailles 5-11

Tested | Testé | Probado

EN**FR****ES**

ACTON - Office principal/Usine
36 Vimy Street, Acton ON, L7J 1S1
Téléphone: (519) 853-1920

NEWFOUNDLAND - Usine
268 Main Street, Point Leamington
NL, A0H 1Z0 T
élephone: (709) 484-3596
Requêtes:
customerservice@superiorglove.com

superiorglove.com

Examen UE de type effectué par :
SATRA Technology Europe
Limited
Bracetown Business Park
Clonee,
Co. Meath,
D15 YN2P
Ireland (Notified Body 2777)

INSTRUCCIONES PARA EL USO GUANTES PARA USOS GENERALES SUPERIOR GLOVE

ES

Uso

Este producto está diseñado para protegerlo contra los riesgos CAT II. Está en conformidad con, y está marcado por los requerimientos de, la PPE Regulation 2016/425 y sus enmiendas. Este producto también cumple con los Estándares Europeos aplicables. Por favor asegúrese que este producto es usado solo para el propósito diseñado. Las pruebas son llevadas a cabo en las palmas del guante bajo condiciones de laboratorio.

Explicación de Pictogramas:



A: Resistencia a la Abrasion (Min 0 - Max 4)
B: Resistencia a Cortes (Min 0 - Max 5)
C: Resistencia a Desgarros (Min 0 - Max 4)
D: Resistencia a Punciones (Min 0 - Max 4)
E: TDM resistencia a cortes (Min A - Max F)
F: Resistencia Impactos (P = Pass)



A: Frio Convectivo (Min 0 - Max 4)
B: Contacto Frio (Min 0 - Max 4)
C: Penetración de Agua (Min 0 - Max 1)



A: Flammabilidad (Min 0 - Max 4)
B: Contacto al calor (Min 0 - Max 4)
C: Contacto calor (Min 0 - Max 4)
D: Calor Radiante (Min 0 - Max 4)
E: Pequeñas chispas de metal derretido (Min 0 - Max 4)
F: Grandes Cantidades de Metal Fundido (Min 0 - Max 4)



NOTA: Para todos los estándar X = no evaluados.

Para obtener información sobre el rendimiento del producto, consulte el pictograma en la etiqueta del producto. Para obtener una copia de la Declaración de conformidad, consulte a Superior Glove Works Ltd, www.superiorglove.com.

EN 388:2016: para embotado durante pruebas de resistencia de cortes (6.2), los resultados de la prueba cupé son solo indicativos mientras que la prueba de resistencia de cortes TDM (6.3) es el resultado de rendimiento de referencia. En guantes con varias capas la clasificación general no necesariamente refleja el rendimiento de la capa mas externa.

EN 511:2006: Si los guantes no alcanzan el nivel 1 de penetración del agua, el guante podría perder sus propiedades aislantes cuando está mojado. En guantes multicapa, si el guante consta de partes separadas que no están interconectadas permanentemente, los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo. Si plus d'informations sont nécessaires, l'annexe B de la norme EN511: 2006 peut être utile. Plusieurs paramètres doivent être pris en compte dans le processus de sélection d'un gant qui protège contre le froid, tels que l'environnement, les conditions individuelles et l'occupation

EN 407:2004: Guantes con comportamiento ardiente tienen un nivel de desempeño de 1 o 2, no deben entrar en contacto con una llama al descubierto. Para guantes de varias capas separables, los niveles de rendimiento solamente aplican a todo el guante, con todas las capas juntas.

Precauciones de uso:

Este producto no debería ser para protegerse contra químicos, hojas dentadas, llamas al descubierto el riesgo de enredo al mover partes de máquinas. Antes de usar, inspeccione el producto por cualquier defecto o imperfecciones y evitar daños por el uso, suciedad o desgaste de los guantes. Advertencia de protección contra impactos, la protección no se aplica a los dedos, solo al dorso de la mano

Ingredientes/Ingredientes Peligrosos

Algunos guantes pueden contener ingredientes los cuales se conoce que son posible causa de irritación o alergias en la sensibilidad de las personas. Si ocurren reacciones alérgicas, obtenga ayuda médica de inmediato. Los guantes pueden contener latex, si usted presenta incomodidad, deje de usar el producto.

Para más información, por favor contacte a Superior Glove Works Ltd.

Instrucciones de Cuidado

No lavable a máquina

Almacenamiento: Mantenga lejos de los rayos del sol directo; guarde en un lugar fresco y seco. mantenga lejos de las fuentes de ozono o llamas descubiertas.

Eliminación

Eliminar según las autoridades locales. Los guantes se pueden usar hasta 4-6 semanas, siempre que la palma esté en buenas condiciones.

Product Code# S10NXFN, Para uso en Trabajo de chapa metálica, Fabricación de metales, Estampado de metales, Ensamblaje, Fabricación de vidrio, Planta de reciclaje / clasificación, Fabricación de ventanas, Automotriz. Disponible en tallas 5-11

Tested | Testé | Probado

EN**FR****ES**

ACTON - Oficina Principal/Planta
36 Vimy Street, Acton ON, L7J 1S1
Teléfono: (519) 853-1920

NEWFOUNDLAND - Planta
268 Main Street, Point Leamington NL,
A0H 1Z0
Teléfono: (709) 484-3596
Preguntas:
customerservice@superiorglove.com

superiorglove.com

Examen de tipo UE realizado por:
SATRA Technology Europe
Limited
Bracetown Business Park
Clonee,
Co. Meath,
D15 YN2P
Ireland (Notified Body 2777)

INSTRUCTIONS FOR USE SUPERIOR GLOVE GENERAL PURPOSE GLOVES

EN

Use

This product is designed to protect against CAT II. It is in conformity with and is marked per the requirements of PPE Regulation 2016/425 and its amendments. This product also complies with applicable European Standards. Please ensure this product is used only for the designated purpose. Testing is carried out on the palms of the gloves under lab conditions.

Explanation of Pictograms:



A: Abrasion resistance (Min 0 - Max 4)
B: Cut resistance (Min 0 - Max 5)
C: Tear resistance (Min 0 - Max 4)
D: Puncture resistance (Min 0 - Max 4)
E: TDM cut resistance (Min A - Max F)
F: Impact resistance (P = Pass)



A: Convective cold (Min 0 - Max 4)
B: Contact cold (Min 0 - Max 4)
C: Water penetration (Min 0 - Max 1)



A: Flammability (Min 0 - Max 4)
B: Contact heat (Min 0 - Max 4)
C: Convective heat (Min 0 - Max 4)
D: Radiant heat (Min 0 - Max 4)
E: Small splashes of molten metal (Min 0 - Max 4)
F: Large quantities of molten metal (Min 0 - Max 4)



NOTE: For all standards X = not assessed.

For information on the product's performance see pictogram on product label. To obtain a copy of the Conformity Declaration, please consult Superior Glove Works Ltd, www.superiorglove.com.

EN 388:2016: For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. In multilayer gloves, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. For further information regarding the maximum permissible user exposure, please contact Superior Glove Works Ltd.

EN 511:2006: If the glove does not reach level 1 for water penetration, the glove may lose its insulating properties when wet. In multilayer gloves, if glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. If more information is required, Annex B in EN511: 2006 may assist. Several parameters should be considered in the selection process of a glove that protects against the cold, such as environment, individual conditions, and occupation

EN 407:2004: Gloves with a burning behavior performance level of 1 or 2 must not come into contact with a naked flame. For separable multilayer gloves, performance levels are only applicable to the glove as a whole, with all layers together. This product should not be used for protection against chemicals, sanded blades and naked flames.

Precautions for use:

The glove shall not be worn when there is risk of entanglement by moving parts of machine. Before using, inspect the product for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, dirty or worn out gloves

Impact Protection Warning, protection does not apply to the fingers, only Back of Hand

Ingredients/Hazardous ingredients

Some gloves may contain ingredients which are known to be a possible cause of irritation or allergic reactions in sensitive people. If allergic reactions should occur, obtain medical advice immediately. Glove(s) may contain latex, if you experience discomfort, cease use of the product.

For more information, please contact Superior Glove Works Ltd.

Care instructions

Not Machine Washable

Storage: Keep away from direct sunlight; store in a cool dry place. Keep away from ozone sources or naked flame.

Disposal/Obsolescence

Dispose according to local authorities. Gloves can be worn up to 4-6 weeks provided that the palm is still in good condition.

Product Code# S10NXFN, For use in Sheet Metal Work, Metal Fabrication, Metal stamping, Assembly, Glass Manufacturing, Recycling Plant/Sorting, Window Manufacturing, Automotive. Available in sizes 5-11.

Tested | Testé | Probado

EN**FR****ES**

ACTON - Main Office/Plant
36 Vimy Street, Acton ON, L7J 1S1
Phone: (519) 853-1920

NEWFOUNDLAND - Plant
268 Main Street, Point Leamington NL,
A0H 1Z0
Phone: (709) 484-3596
Inquiries:
customerservice@superiorglove.com

superiorglove.com

EU Type Examination Carried
Out By:
SATRA Technology Europe
Limited
Bracetown Business Park
Clonee,
Co. Meath,
D15 YN2P
Ireland (Notified Body 2777)



superiorglove

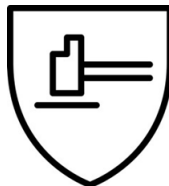


Declaration of Product Conformity

The Manufacturer:
Superior Glove Works
36 Vimy St
Acton, ON L7J 1S1

Declares that the PPE described hereafter: **S10NXFN Sizes 5 to 11**

EN 388:2016+A1:2018



4 X 4 3 E

Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 for personal protective equipment, and the European harmonized standards EN 388: 2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020 and is identical to the PPE which is subject to the EU Type Examination Certificate:

2777/20901-01/E00-00

Notified Body: 2777

**SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park
Clonee,
D15 YN2P, Ireland**

Mar 29, 2022

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Joe Geng".

Joe Geng
Vice President